

Alles über die Theaterfunktionen Ihres Scheinwerfers All about the Theater Features of your Lamphood TRUE BLUE ST 1/2 Theater

Allgemeine Hinweise

- Die ARRI TRUE BLUE ST 1/2 Glühlightscheinwerfer der Theaterreihe sind für den Einsatz in Theater-Umgebung konzipiert und dürfen nur von qualifizierten Personen betrieben werden.
- Dieses Beiblatt ist Teil der Bedienungsanleitung Ihres Scheinwerfers, bitte lesen Sie es aufmerksam durch und bewahren Sie es zusammen mit der Bedienungsanleitung sorgfältig auf.

General Notes

- ARRI TRUE BLUE ST 1/2 Theater Series Tungsten Lamphoods are intended for theater applications and may only be operated by qualified persons.
- This leaflet is part of the short instructions of your lamphood. Please read it through carefully before using the lamphood and keep it together with the short instructions for future reference.

Abbildungen ähnlich / illustrations similar

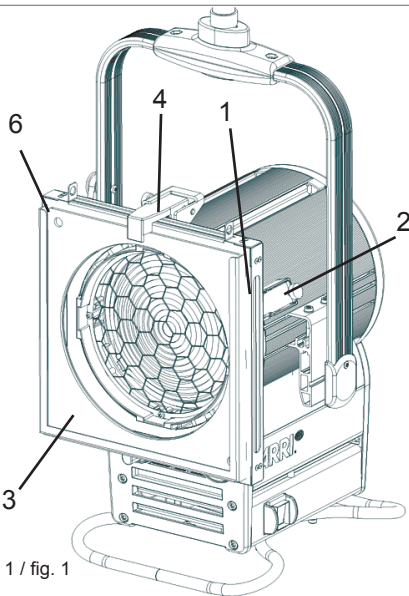


Abb. 1 / fig. 1

- 1 Theaterkassette / theater cassette
- 2 Schnapphaken mit Rändelschraube / door catch with knurled screw
- 3 Streulichrahmen / leak light frame
- 4 Torsicherung / top latch
- 5 Sicherungsösen für Zubehör / accessory wire attachment
- 6 Zubehör-Ein Schub / accessory slot
- 7 Focusanzeige / focus display

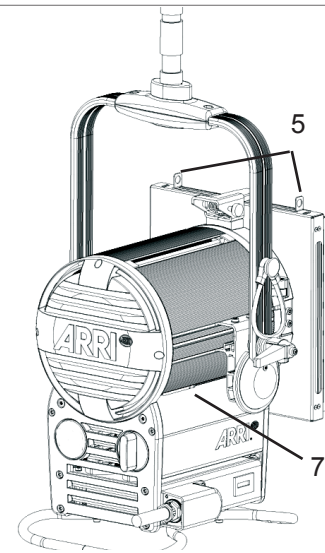


Abb. 2 / fig. 2

Produktbeschreibung

- Die ARRI TRUE BLUE ST 1/2 Glühlightscheinwerfer der Theaterreihe sind mit einigen Extras für den optimalen Einsatz in Theater-Umgebung ausgestattet. Das Hauptmerkmal dieser Scheinwerfer-Reihe ist die vorge-setzte Theaterkassette (1) zur Abdichtung gegen unerwünschtes Streulicht und zur Anbringung von Theaterzubehör. Die integrierten Lüftungsschlitze sorgen für ausgezeichnete Wärmeableitung aus der Theaterkassette.

Weitere Besonderheiten der Theaterreihe

- Zusätzliche Zubehörsicherung in Form von Sicherungsösen (5) an der Theaterkassette.
- Ein Lampholder Lift ermöglicht die Anpassung der Lampenfassung an den Betrieb mit 1kW oder 2kW Leuchtmittel.
- Das Linsensor ist durch den Schnapphakenverschluss mit Schraubverriegelung (2) gegen unbeabsichtigtes Aufklappen bei schwerem Zubehör gesichert.
- Die praktische Focusanzeige (7) kann direkt am Scheinwerfer abgelesen werden.
- Ein Streulichrahmen (3) ist serienmäßiges Zubehör.

Product Description

- ARRI TRUE BLUE ST 1/2 Theater Series Tungsten Lamphoods are equipped with a number of extra features designed to meet the requirements of theater applications. The distinctive feature of this lamphood series is the theater cassette which is mounted in front of the lens door. This cassette eliminates unwanted leak light and is equipped with ventilation slots to prevent the cassette from overheating.

Further Special Features of the Theater Series

- Additional accessory wire attachments (5) at the cassette for securing accessories against falling down.
- A lampholder lift enables you to adjust the lamp holder to operation with 1kW or 2kW lamps.
- The lens door is secured by a door catch with knurled screw lock (2) to prevent involuntary opening even when used with heavy accessories.
- The focus display (7) is conveniently visible on the side of the lamphood.
- A leak light frame (3) is included as standard accessory.

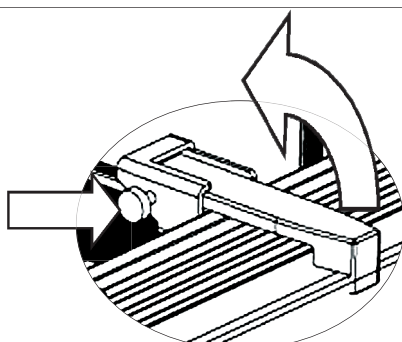


Abb. 3 Torsicherung / fig. 3 top latch

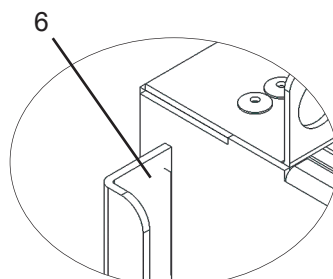


Abb. 4 Zubehöreinschub / fig. 4 accessory slot

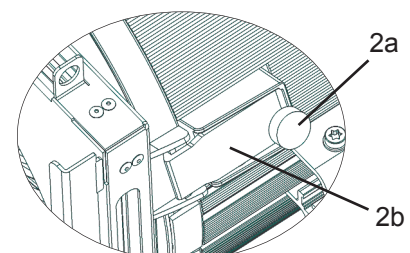


Abb. 5 Schnapphaken am Linsensor / fig. 5 lens door catch

Linsentor öffnen (Abb. 5)

- Rändelschraube (2a) am Schnapphaken lockern.
- Schnapphaken (2b) eindrücken, Linsentor springt auf.
- Zum Schließen des Linsentors Schnapphaken (2b) einrasten lassen und Rändelschraube (2a) gut handfest anziehen.

VORSICHT! Scheinwerfer nicht mit offenem Linsetor betreiben!

Einsetzen und Sichern des Zubehörs (Abb. 3 und 4)

- Torsicherung (4) durch Eindrücken des seitlichen Stifts entriegeln, Torsicherung springt auf.
- Zubehör, wie z.B. Flügeltor in den Einschub (6) der Theaterkassette (1) einsetzen. Bei Bedarf den beiliegenden Streulichtrahmen (3) hinter dem Zubehör einschieben.
- Torsicherung (4) wieder einrasten lassen.
- Zubehör mit Hilfe eines Sicherungsseils, oder einer Sicherungskette durch die Sicherungsösen (5) an der Theaterkassette mit dem Zubehör verbinden und sichern.
- **VORSICHT!** Die Tragfähigkeit des Sicherungsseils und der Verbindungsglieder muss für alle eingesetzten Zubehörteile ausreichend dimensioniert sein und ist kurz zu halten.

Sonst Gefahr durch herabfallende Teile!

Anpassung Lamp Holder Lift (Abb. 6 und 7)

- Die ARRI TRUE BLUE ST 1/2 Glühlightscheinwerfer sind mit einem Lampholder Lift zur Anpassung der Lampenfassung an den Einsatz von 1000W bzw. 2000W Lampen ausgestattet.
- **VORSICHT! Netzspannung! Lebensgefahr!** Vor Öffnen des Lampgehäuses, Scheinwerfer allpolig vom Netz trennen!
- **VORSICHT! Heiße Lampe!** Lampe ausreichend abkühlen lassen!
- Rändelschraube (2a) am Linsentor-Schnapphaken (2) lockern und Schnapphaken (2b) entriegeln.
- Focusschlitten mit Focusknopf auf Mittelposition fahren.
- Vor Betätigung des Lampholder Lifts, Lampe entfernen: siehe S. 5 "Lampenwechsel/ Einsetzen der Lampe" in der Kurzanleitung des Scheinwerfers.
- Lampholder-Feststellschrauben (8) lösen.
- Sicherungsblech (9) wegdrehen, so dass sich die Lampenfassung bewegen lässt.

Für 1000 W Lampe

- Mit zwei Fingern in die Öffnungen des Sicherungsblechs (9) einhaken und die Lampenfassung (12) ganz nach oben ziehen.
- Sicherungsblech nach links zurückdrehen, Die obere Einkerbung (10) am Sicherungsblech greift von unten um die obere Lampholder-Feststellschraube (8).
- Beide Lampholder-Feststellschrauben (8) festdrehen.

Für 2000 W Lampe

- Lampenfassung (12) ganz nach unten drücken.
- Sicherungsblech (9) nach rechts zurückdrehen. Die untere Einkerbung (11) greift von oben um den Sicherungsstift.
- Beide Lampholder-Feststellschrauben (8) festdrehen.

Weiter für beide

- Lampe einsetzen: siehe Bedienungsanleitung des Scheinwerfers.
- Linsentor schließen: siehe S. 1
- **VORSICHT!** Scheinwerfer nicht mit offenem Linsetor betreiben!

Opening the Lens Door (fig. 5)

- Loosen the knurled screw (2a) at the door catch.
- Press the door catch (2b); the lens door opens.
- When you close the lens door, let the door catch lock (2b) and fasten the knurled screw (2a) manually.

CAUTION! Do not operate the lampholder when lens door is open!

Insert and Secure Accessories (fig. 3 and 4)

- Unlock the top latch (4) by pressing the pin at the side. The top latch snaps open.
- Insert accessories, e.g. barndoor, into the accessory slot (6) of the theater cassette (1). If needed insert the included leak light frame (3) behind the accessories.
- Push the top latch (4) back down and let it lock.
- Secure the accessories by fastening them with the help of a wire or chain through both accessory wire attachments (5) at the theater cassette.
- **CAUTION!** The carrying capacity of the safety wire or chain, and the connecting pieces must be properly dimensioned to carry all applied accessories and must be kept short.

Danger of falling pieces!

Adjusting the Lampholder Lift (fig. 6 and 7)

- ARRI TRUE BLUE ST 1/2 Tungsten Lampholders are equipped with a lampholder lift which gives you the choice to operate your lampholder with either a 1,000 W or a 2,000 W lamp.
- **CAUTION! High Voltage ! Danger of Life !** Disconnect the lampholder from power supply or mains, before you open the lamphousing!
- **CAUTION! Hot lamp!** Let the lamp cool down sufficiently!
- Loosen the knurled screw (2a) at the lens door catch (2) and unlock the catch (2b) by pressing on it.
- Bring the focus carriage to center position with the focus knob.
- Remove the lamp before you operate the lampholder lift. See page 5 "Lamp Exchange / Inserting the Lamp" in the short manual of your lampholder for instructions.
- Loosen lampholder fixation screws (8).
- Turn aside the locking plate (9) so that the lamp holder can be moved up and down.

For 1000 W Lamps

- Insert two fingers into the notches or holes in the locking plate (9) and pull the lampholder (12) up as far as possible.
- Turn the locking plate back to the left. The upper notch (10) in the locking plate locks around the upper lampholder fixation screw (8) from below.
- Fasten both lampholder fixation screws (8).

For 2000 W Lamps

- Press the lampholder (12) down as far as possible.
- Turn the locking plate (9) to the right. The lower notch (11) locks around the safety pin from above.
- Fasten both lampholder fixation screws (8).

Continue for Both

- Insert Lamp: See short manual of your lampholder for instructions.
- Close the lens door: see page 1
- **CAUTION!** Do not operate the lampholder with the lens door open!

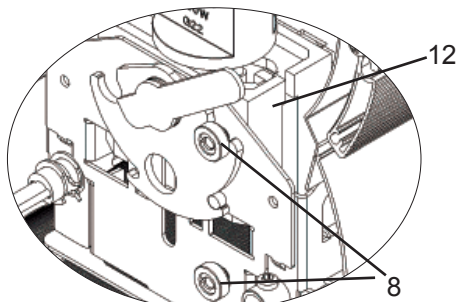


Abb. 6 Lampholder Lift oben für 1kW Lampe /
fig. 6 lampholder lift up for 1kW lamp

- 8 Lampholder-Feststellschrauben/
lampholder fixation screws
- 9 Sicherungsblech / locking plate
- 10 Einkerbung oben / locking notch up
- 11 Einkerbung unten / locking notch down
- 12 Lampenfassung / lamp holder

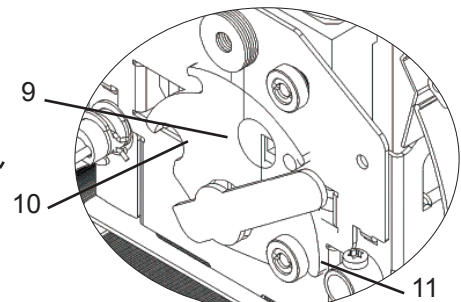


Abb. 7 Lampholder Lift unten für 2kW Lampe/
fig. 7 lampholder lift down for 2kW lamp